

## DOKUMENTACIJA

### ZAVRŠNI AKT MEĐUNARODNE KONFERENCIJE O REVIZIJI KONVENCIJE O GRAĐANSKOJ ODGOVORNOSTI IZ 1969. I KONVENCIJE O FONDU IZ 1971.

U skladu sa člankom 2 (b) Konvencije o Međunarodnoj pomorskoj organizaciji, Savjet Organizacije na svom šesnaestom izvanrednom zasjedanju u listopadu 1991. odlučio je sazvati diplomatsku konferenciju na kojoj bi se razmotrili nacrti protokola Međunarodne konvencije o građanskoj odgovornosti za štete od onečišćenja uljem, 1969. i Međunarodne konvencije o osnivanju Međunarodnog Fonda za naknadu štete od onečišćenja uljem, 1971.

Skupština organizacije na svom sedamnaestom redovnom zasjedanju Rezolucijom A.729 (17) od 7.XI.1991. odlučila je u radni program Organizacije uključiti odredbu o toj konferenciji.

Konferencija je održana u sjedištu Organizacije u Londonu od 23-27.XI.1992.

Kao rezultat svojih razmatranja, Konferencija je usvojila sljedeće instrumente:

- a) PROTOKOL IZ 1992. O IZMJENI MEĐUNARODNE KONVENCIJE O GRAĐANSKOJ ODGOVORNOSTI ZA ŠTETE OD ONEČIŠĆENJA ULJEM, 1969.
- b) PROTOKOL IZ 1992. O IZMJENI MEĐUNARODNE KONVENCIJE O OSNIVANJU MEĐUNARODNOG FONDA ZA ŠTETE OD ONEČIŠĆENJA ULJEM, 1971.

Konferencija je usvojila i sljedeće rezolucije:

1. REZOLUCIJA O PRIZNANJU SVJEDODŽBI IZDANIH U SKLADU S MEĐUNARODNOM KONVENCIJOM O GRAĐANSKOJ ODGOVORNOSTI ZA ŠTETE OD ONEČIŠĆENJA ULJEM, 1969. I MEĐUNARODNOM KONVENCIJOM O GRAĐANSKOJ ODGOVORNOSTI ZA ŠTETE OD ONEČIŠĆENJA ULJEM, 1992.
2. REZOLUCIJA O OSNIVANJU MEĐUNARODNOG FONDA ZA NAKNADU ŠTETE OD ONEČIŠĆENJA ULJEM, 1992.
3. REZOLUCIJA O POTREBI IZBJEGAVANJA SITUACIJE U KOJOJ DJELUJU DVA SUPROTNA UGOVORNA REŽIMA
4. REZOLUCIJA O NEKIM PROBLEMIMA UGOVORNOG PRAVA KOJA SE ODNOSI NA DRŽAVE KOJE SU SE OBVEZALE PROTOKOLIMA IZ 1984.
5. REZOLUCIJA O PRIHVAĆANJU PRIVREMENOG OGRANIČENJA DOPRINOSA KOJI PLAĆAJU UVOZNICI ULJA U ODREĐENOJ DRŽAVI.

U nastavku teksta navedene instrumente i rezolucije objavljujemo u originalnom tekstu na engleskom jeziku uz stručni prijevod na hrvatski jezik.